

Envoi par courriel et courrier postal

Québec, le 1<sup>er</sup> mai 2013

Monsieur Marc Provencher  
Gestionnaire, Évaluation environnementale et immersion en mer  
Environnement Canada  
Évaluation environnementale  
105, rue McGill  
Montréal (Québec) H2Y 2E7  
Canada

**Objet :   Projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement technique  
à Hébertville-Station  
Questions complémentaires du 16 mai 2013 (DQ9)**

*Monsieur,*

À la suite de la première partie de l'audience publique concernant le projet mentionné, la commission d'enquête et d'examen chargée du dossier désire obtenir des renseignements complémentaires à cette fin.

Veillez trouver, annexées à la présente, des questions pour lesquelles la commission souhaite recevoir les réponses **avant le 21 mai prochain** compte tenu de l'échéancier dont elle dispose pour ses travaux.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Renée Poliquin  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission

p.j.

Annexe de questions à Environnement-Canada du 16 mai 2013

1. La paruline du Canada, espèce désignée menacée en vertu de la *Loi sur les espèces en péril*, a été recensée dans le secteur du LET projeté lors des inventaires effectués par le promoteur. Le promoteur prévoit réaliser le déboisement de préférence en dehors des périodes de nidification et d'élevage des jeunes oiseaux pour minimiser les impacts sur l'avifaune (PR8.7.1, p. 36).
  - Quelle est la période à respecter pour cette espèce? Cette mesure est-elle suffisante?
  - Est-ce que des types d'habitats particuliers devraient être identifiés et préservés dans le secteur du projet?